湖南方言研究丛书 HUNAN FANGYAN VANUE CO

娄底方言研究

刘丽华 著 ◆中南大学出版社



目·录

第一	章	导育(1)	
	-	娄底地理人口概况(1)	
	\equiv	娄底方言的内部差异(2)	
	Ξ	娄底话的新派与老派(8)	
	119	记音符号 (9)	
第二	章	娄底方言的语音系统 (12)	
	-	娄底方言的声韵调(12)	
	(-)) 声母	
	(=)	韵母(13)	
	(E)	声调	
	(四)	娄底方盲的连续变调 (15)	
	=	娄底方言声韵配合关系(18)	
	Ξ	语音特点(33)	
	(-)	音系特点(33)	
	(=)	文白异读(38)	
	四	娄底方言的同音字表 (42)	
	£	娄底音系与古音的比较(88)	
	(-)	声母的比较(88)	
	(=)	韵母的比较(96)	
	(三)	声调的对比	
	六	娄底音系与北京音的比较(106)	
	(-)	声母的比较(106)	

2	娄底方言研究	
(:	二) 韵母的比较	(111
(:	三) 声调的比较	(117
第三章	娄底方宫的词汇	(119
-	词汇特点	(119
=	娄底方言分类词表	(121
(一) 天文 地理	(122
(二) 时令 时间	(129
(三) 农事 农具	(132
(四) 植物	(136
(五) 动物	(141
(六) 房屋 - 暮具	(147
(七) 秋谓	(156
(八)身体	(163
(九) 疾病 医疗	(167
(十) 衣服 穿戴	
(十一) 饮食	(174)
(十二) 婚嫁 寿庆 丧葬	(179)
(十三) 日常生活	(186)
(十四) 讼事	(190)
(十五) 交际	
(十六) 商业 交通	(195)
(十七)文化教育	(199)
(十八)文体活动	(202)
	十九) 动作	(207)
(二十) 位置	(214)
	二十一) 代词等	(216)
(二十二) 形容词	(218)
(二十三)副词、介词等	(225)

(二) 特殊词语 (245) 二 句法辨点......(266)

(一) 特殊语序 (266) (二) 特殊形式的状语 (270) (三) 疑问句式 (271) 三 语法例句 (275) (一) 贺德英吟诗教父 (286) (二) 罗季則一屁股坐掉一个专员 (290) 二 谚语------(292)

三 民间故事…… (298) (二) 代代出个跳跳公(302) 主要参考文献 (306)

娄底方言入声字分化表

	例字	城区	双江	茶园
	竹急织得笔湿福	W1 W		-
	接曲出七黑割桌	和平	人声	阳平
-	缺尺切铁北歇说	1	4	1
声	月人六纳麦药舌	例去	例去	別去
	服食局宅读	1	1	1

(十一)茶园靠近双丰的部分村落阳去调读·1 33。其他地方 与娄底话同。

三 娄底话的新派与老派

夢底地处潮中腹地,在方言分区上隔潮洒老您。特别是作为 老潮雨代表的姜底方言,更多地保留了中古音景的一些特点。近 年末,随着社会的进步,文化教育的发展,李底话也发生了一些 变化。这种变化差异主要表现在年龄层次上。年龄越大,文化层 次越低,保留古音成分越多,我们称之为老派。年龄在五十岁以 下的人,文化层次高,受普通话的影响大步,变化稍大,称之为 新寮,但委底新老账的差异也不是很大。主要的差异是;

- (一) 古知、章、见三组三等字的声母,四十岁左右的人一般读成 to to da; t t' d 的读法,一般为五十岁以上的郊区乡民,并有两读。
- (二) 文白异读的情况也有分化。如便摄的"牲、甥、睁、 性"等字, 文读的母为 in, 白读为3、i3, 青年人已很少有白读 音。

本书记录的是老派音系。古知章见三组字有 t t'd和 te te' de

两读的字, 两音同注, 或根据发音合作人的实际读音记录. 两读 的差别不视为文白异读。在同音字汇一章,上述字一般记为tť d. 在收录的词汇中, 注音时以 to to to 为第一读, 后用括号标注 trd的读音。如·

"账房 teian1 (tan1) Yand "。

迷底方言的内部兼量较为复杂。许多问题还有待进一步调查 研究、如双江话与娄底话差异较大。其声韵调系统拟另文讨论。

四 记音符号

本书记音采用家式国际音标。所列音标、限娄底方言用到的。

(一)辅音

本书使用的辅音符号如下表:

				410 1						
	2	音		8	擦音	+	擦	音	鼻音	边首
	清		浊	清		独	ili	徳	法	法
	不送气	送气	7.91.	不送气	送气	独	in	135	ER.	(35.
双唇音	р	p'	Ь						m	
舌尖前音				ts	ts	dz	8			
舌尖后音				tş.	ŧξ	dz	ş	Z		
舌面音	1	r	d.	tg	te	ci2	ç	2	n,	
舌尖中音	t	r	ď						n	1
舌根音	k	k					×	Y	ŋ	

徐一郎

- dzy 1 = dzy 1
- 10. 娄底方言多单元音,只有一个真正的复合元音 vu 与 u 互补。
- 11. 多鼻化元音, 只是部分地保存了-n、-n 两个鼻的尾。娄 底方言中鼻化元音鼻化程度较强、较稳定。

12. 娄底方言没有人声, 古渚音声母人声字令大名读阳平。 少数读阴去:古浊音声母人声字,今大名读阳去,少数读阳平。

(二) 文白异读

娄底方言部分字有文读音和白读音两种读法。有的异读用来 区别词义, 如 "孝" 读 civ1 时, 表 "孝顺" 义, 读 xv1 时, 则 与丧事有关,如"热孝、孝棍"。

娄底方言的文白两读主要表现在梗摄字和假摄开口二等见母 字中. tn.

1. 梗县	€ 开口三四等舒声学	P的韵母文读为 in,	白读为iō,
例字	古 音	文	白
并	梗开三上静精	tsin v	reier
清	梗开三平清清	tsin 1	tsiōt
请	便开三上静清	tsiny	tsiav
晴	梗开三去清从	dzin A	k śisb
颈	梗开三上静见	tiny (teiny)	reign
平	梗开三平庚并	k nid	kõid
坪	梗开三平庚并	bin A	keid
净	梗开三去劲从	dzin J	Léisb
性~命	梗开三去劲心	sin 1	si51
正~月	梗开三平清照	tind (teind)	tgiāt
整	梗开三上静照	tiny (tginy)	teiöv
声	梗开三平清审	gin 1	giã1

轻	梗开三平清溪	tina (to	in1)	to io1
赢	梗开三平清以	nin A		kčin
惊	梗开三平庚见	tgin 1		rciat
影	梗开三上梗影	niny		νõin
病	梗开三去映并	bin		Lõid
饼	梗开三上静帮	pin		γõiq
钉	梗开四平青端	tina		tio1
命	梗开三去映明	min J		Lčim
领	梗开三上静来	nin y		γĞin
星~子	梗开四平青心	sin 1		si51
听一话	梗开四去径透	t'in1		ť iõ1
定~来	梗开四去径定	din_		Lēib
厅	梗开四平青透	t'in 7		ťiō1
O SET IN	开口二等字的韵母	文读为ē.	白读为言	
2. U. III				
例字	古音	文	白	
			白 sõt	
例字	古 音	文		
例字 生	古 音 梗开二平庚审	文 sē1	รจิ๋า	
例字 生 甥	古 音 梗开二平庚审 梗开二平庚审	文 sē1 sē1	รจิ1 รจิ1	1
例字 生 甥 省~细	古 音 梗开二平庚审 梗开二平庚审 梗开二上梗审	文 sē1 sē1 sēY	sõt sõt võs	1
例字 生 甥 省~相 羹粥	古 音 便开二平庚审 梗开二平庚审 梗开二上梗审 梗开二平庚见	文 sē1 sē1 sēv kē1	sõt sõt sõt kõ	
例生 甥 省 羹 硬	古 音 梗开二平庚审 梗开二上梗审 梗开二上梗取 梗开二子庚见 梗开二去映聚	文 sē1 sē1 sē1 kē1 ŋē」	sõt sõt sõt kõ- ŋõ	1
例生甥省羹硬争字————————————————————————————————————	古 音	文 sē1 sē1 sē1 kē1 ŋēJ tsē1	sõt sõt sõv kõ- ŋõ, tsõ	1
例生甥省羹硬争哽字=幣	古 音 传 使开二平庚审 使开二二平庚审 使开二上庚惠 使开二二字映聚 使开二二字映照 使开二二甲规则	文 sē1 sē1 sēv kē1 ŋēJ tsē1 kēv	sõt sõt sõt kõ nõ tsõ kõ	1 1 1 4
例生甥省羹硬争哽梗冷字	古 音 使开二平庚审 使开二平庚审审 使开二二平庚申审 使开二二平庚则 使开二二字映照 使开二二字映照 使开二上种规则 使开二上梗见	文 sē1 sē1 sē1 kē1 ņēJ tsē1 kēv kēv	sõt sõt kõ nõ kõ kõ kõ niõ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
例生甥省羹硬争哽梗冷字	古 平	文 sē1 sē1 sē1 kē1 ņēJ tsē1 kēv kēv	sõt sõt kõ nõ kõ kõ kõ niõ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
例生甥省羹硬争哽梗冷3.	古 平 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	文 sē1 sē1 sē1 kē1 nēJ tsē1 kēv kév ninv	sō1 sō1 sō1 kō tsō kōi kōi niō	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
例生甥省羹硬争哽梗冷3.例字 # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	古二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	文 sē1 sē1 sē1 kē1 ņēJ tsē1 kēv kēv ninv	sõt sõt sõt kõ tsõ kõ kõ kõ niõ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

40	娄底方言研

赤	梗开三人昔穿	tgʻi A	kci ʻat
尺	梗开三人昔穿	tg i A	kci 'gt
fi	梗开三人昔禅	gi 1	pio1
壁	梗开四人锡帮	pi A	k ciq
劈	梗开四人锡滂	piiA	kei 'q
淌	梗开四人锡端	ti A	kcit
锡	梗开四人锡心	si A	kcia
吃	梗开四人锡溪	tgʻi A	kci 'at
4. 梗扭	开口二等人声字的	的母文读音	为 e, 白读为 o。
例字	古 音	文	白
伯	梗开二人陌帮	pe A	k cq
白	梗开二人陌并	pe A	p'o1
择	梗开二人陌澄	ts'e A	ts'o1
客	梗开二人陌溪	ke /	k'o A
额	梗开二人陌疑	ne A	no1
麦	梗开二人麦明	me1	mo1
摘	梗开二入麦知	tse A	kost
卟	梗开二人陌晓	xe.A	kcx
	开口二等见母字的	声母文读为	舌面音, 白读为舌相
音。			
例字	古 音	文	白
家	假开二平麻见	r ciqt	ko1
傢	假开二平麻见	teio 1	kot
架	假开二去麻见	tgio 1	ko1
嫁	假开二去祃见	tgio 1	ko1
蛝	假开二平麻晓	rciq	rox

下 假开二上马匣 zio」

6. 效摄开口二等见母字的声母文读为舌面音, 白读为舌根

Lcg

音。			
例字	古 音	文	白
交	效开二平肴见	tgiv 1	ky 1
胶	效开二平肴见	tgiv1	kv1
绞	效开二上巧见	tgiv 4	kvv
搅	效开二上巧见	tgiy 4	kxx
较	效开二去效见	toiv 1	kv1
觉爾~	效开二去效见	teiv1	kv1
孝	效开二去效晓	gir 1	xx1
巧	效开二上巧溪	triiry	kys
7. 流扭	开口一等见母字的	的声母文读:	音为舌根音, 白读为
面音。			
例字	古 音	文	白
勾	流开一平侯见	kv1	tgi¥ 1
沟	流开一平侯见	kyt	tgiv 1
钩	流升一平侯见	kv1	tgiv 1
8. 其他			
例字	古音	文	白
破	果合一去过滂	po1	pu1
估	遇合一上姥见	kut	kun
杂	咸开一人合从	tsa A	tsua A
狭	咸开二人治匣	cia A	xa1
匣	咸开二人狎匣	k sia	xa 1
押	咸开二人狎影	ial	пал
毒	通合一人沃定	kuyt	ťvu1
独	通合一人屋定	kuvi	ťvu1
读	通合一人屋定	kuvi	ťvu1
婆	果合一平戈并	kod.	bu 4

过	果合一去过见	ko1	ku1
浮	流开三平尤奉	KuX	N. Y.
12,	效开四上篠端	nivy	tivy
提	餐开四平齐定	dia	Keib
学	江开二人觉匣	koi2	xo1
蚊	臻合三平文徽	k nu	min 1
Pod .	宕合三上养徽	V(I)Cu	myny
望	宿合三去漾微、	uəŋ」	myŋJ
坎	止合三平支昌	tgyi 1	ts'ui 1

四 娄底方言的同音字表

说明:

(一)本表按照娄底老城区音系排列。先以前母为序,同的 字以声母为序,声韵俱同的以声调为序。

(二) 韵母排列的次序是:

1 i u y, a ia ua, e ie ue ye, o io, ɔ iɔ, ʏ iʏ, ui yi ʏu, in un yn, ɔŋ iɔŋ uɔŋ, ʏŋ iɤŋ uɤŋ, ā uā ē uē ɔ̃ ið ǐ uǐ yǐ, ṇ m t̄

(三) 声母的次序是:

рр'ы m, t ť d n l, ts ts' dz s, tç tç' dz ç z, k k' ŋ х γ , θ

(四) 声调的次序是

阴平1 阳平1 上声N 阴去1 阳去」 轻声.

ts11 资姿咨兹滋辎芝

ts1 v 紫纸只旨子梓淳止趾址脂指姊~**

ts11 只翅至致窒志诘蛭痣制棘口维~: 维麻 tshi 維維癌吸出

ts'14 此齿耻佬

ts11 次刺厕

dz1.4 瓷瓷~和慈磁祠嗣词匙钥~ 辞时鲋

dzi」 字牸市侍侍痔俟柿士仕事逝暂自示视鼓嗜已祀是滯伺

s11 司斯斯斯嘶旐私师狮尸丝思诗蜿蜒~

S1 ▼ 豕死屎矢史使假~驶始 s11 四世式势肆试驷使大~赐厕求~: 厕所

i

piA 臂笔壁璧碧必毕逼

Di Y 彼比

pi1 準蔽闭秘泌毙痹□~~: 用麦秆做成的像口啃--糕的东西 pii1 披批

pia 劈臂匹弱僻辟避

pin 丕鄙痞否~被泰米

pi1 庇屁

bia 皮痠脾枇-耙琵-音

bi J 篦敞币弊被婢备鐾鼻哔俾

mi1 眯□扇: -花生, (广前) 薛韵亡列切: "手费又摩也碎也" mia 眉媚ূূ 迷谜摩弥糜 g 袖变质

mix 米美

灭篾密蜜觅蓬□~~: 嘯 (習清) □キ~~, 蜻蛉 mi 1 tin 釜低 ti A 敌滴熵的

tiv 底抵诋

ti1 帝蒂抵滴放名词前作指称代词、相当于"这些"或"那些"结

tin 梯

tia 器笛 tin 体口抄写

ti1 替剃涕屉隶逮剔狄 dia 梯题堤提啼蹄

di」 弟第递地

nin 捍

ni / 官仪谊倪尼疑沂泥 niv 你拟

ni1 匿昵逆紛孽日热□翁~: 貓儿

ni」 义蚁艺毅黏张 (集前) 枪的以塘切: "以平胜物" lin □~88. Mr66

lia 梨犁黎厘离篱蓬 liv 里理姓鲤狸李履礼遭醴 li 1

力房励历丽赋立答粒栗薪祭 li J 例款利俐廟市 哩诱助词、相当于"了" 俚偷~, 他们

. li tsid 哪一筒:一种儿童玩具 tsid 即积迹脊统 tsin 挤拢~~

tsi1 祭际济剂荠霁 tsin 賽櫃

tsia 七漆膝齐脐截逐近看 (象約) #約十述切。"现也"

- 砌集辑缉戚寂疾嫉沏籍藉 tsi 1
- si1 西犀 风~~哩: 寒风到骨 门快速闪过或核过
- si A 析傷夕席婿习息媳媳昔借悉蟋
- siv 洗玺律铣
- si1 #
- tgi1 鸡稽嵇支知枝肢讥饥之基机屐只叽
- tgi J 吉急級 鄭汁执给吸质激织炽职载掷侄击 嚴治变质; 脓 (广粉) 职赖之重切,"油数"
- tain 几茶~. 几乎杞纪己麂~子: 一种似度的动物虮~子. 基子服
- tci1 计继寄智载置季既备系~#平
- tdi1 夏溪欺咄
- tgia 秩乞讫迄赤尺斥吃
- tgi v 启起岂
- tai1 契器弃汽气及直值极去殖
- . tai 起词\: 大~大~;表状态的持续;红~块间;脸红了
- daia 池驰奇骑迟祁祈鳍持其棋期靠
- cki」 滞岐技妓企稚忌治徛站立 (广韵) 纸韵聚简切: "立也" 系 卷江 ~: 微算上的扣影
- ci1 希插稀饰鎮瑕
- gi A 兮失泣识释湿
- civ 喜嘻
- gi1 戏什十拾食实蚀 Zi 1 \$ ~ E
- i1 衣依伊医□~卷: 解料
- iA 移一夷姨揖逸壹懿怡
- iv 以格已
- 11 益溢缢腎易買~日意亿亿異亦译液腋陽熄灭 (集前) 甘韵夷益 切:"日覆云餐见也"

倚肄易容~异

u

pu y 补

DU1 布熱怖ト piut 铺~床捕

pul 不

puv 普谱甫浦清液体未熟提出

pu1 破铺店~

bu / 蒲鵬與~ 苔匍裹口朝下放 (广热) 屋的步乐切。"何也"

bu J 部步轟跺簿埠 ku1 佔姑箍锅

ku / 骨谷酷

kuv 古估股鼓

.ku 牯

ku1 故固镅雇顾过~身: 路过谷~水: 地名 k'u1 枯窟 窠 黏 存油后的液饼 (集的) 模的空胡切:"黏饼" □食物松脆

kin 4 BP

kux 苦

kin1 陸纏

xu1 乎呼夫肤敷俘孵麸 xu. 复忽佛福蝠輻覆浮

xun 虎殕浒府俯甫廟辅釜父用于人名<u>腐</u>琥抚唬 xu1 库付咐傅副赋赴富仆讣斛伏袱服 二~子: 則書

Yu.A 扶芙胡湖荫榭狐壶乎符 Yu」 户沪互护属豆~父附负妇笠数~子; 绕幅炒的工具

u1 乌污焰灰顶桥双毛油类

禾无蜱臭 u.i

```
五午件舞武為仵傷
111
111
     恶可~勿物屋握沃
    各零戊
0.1
                   y
nv.
    愚
nvv
   女
ny」 语遇寓遇
ly」 □微功: ~铁环□-子: 装鱼的篓子□形容词剪罐: ~壮: 役壮
lus #
lv1 律
lv」 成池
tsy1 □蜘蛛
tsv./ 纪章, (广约) 屋的第六切, "章也"
tsy \ 嘴
tsy1 醉味~~: 乌嘴; 像乌嘴一样的尖物, (广韵) 有韵鞋最切: "嗫嗫"
ts'v1 朝趋勤份~*
ts'y N取
tsy1 趣翠脆粹□抹娶
dzy A 徐随隋□走(署语)
dzv」 序叙绪聚遂隧穗坠
sy1 须需须虚*~脚,比喻职错误
sy A 戌戌恤
sv1 岁口#
```

tov1 拘诸猪居车~Back珠株朱驹俱

a

tgy1 区驱枢吹祛 tgy A 出屈

tdv V 处~那杵 tdv1 去处-所

day A 除储果厨糧種組

day 1 巨距拍苧柱件柱具橱製*-心、双字線がクー

cy 1 绥书虽舒虚塘输喷

gy N 暑鼠季许髓水 gy 1 术述睡税署恕駕庶

ZV J 狭暑垂

ZVJ 树坚瑞

v1 激迁

v/ 如鱼淘余馀于傈僳娱盂榆乳"型-豆腐,豆腐乳

vv 雨与字羽禹乳

y1 誉吁裕人城役疫玉银秽*~栖: 装人类尿的木桶 預豫渝愈喻芋□糯Ы□-炒、织在机上槽向的炒 LV

pan 評藏

Dal 八捌

Day 摆

pa1 拜 .pa 巴梅词成分"好 A~A": 好多~多把表的数的助词: 十一个

pav 啪象声词□tr p'a 1 拔派□把青菜焯后放凉水中泡费□~赖: 遊 ba. 排牌簡末等疑山坡

bal W

max 埋

```
may
    买卖满~以:最小的儿子□~饭:午饭
. ma
   麻液液肿油
```

tal 答认搭

tay 打 ta1 戴带嗒副词

.ta 吃语助词

t'a A 塔趿沓搭整, 樣, ()"前) 合約徒合切: "指~" □~场: 不小心失误 ta1 太杰泰路塌榻溻粉塌

da」大

la1 拉啦挪药-子: 瘫痪的人□形容词前楣: ~粗: 役租

la 4 腊蜡捺□~死病, 病疾

lav 鄭乃喇□~把: 拖把(船工用语) la 1 那耐纳辣奶~卷:乳汁烙*~铁,用以诱劈衣服的铁板

la J 奈赖顤奶~堆: 乳母

tsat 斋 **眨札扎轧砸杂插~**明: 粉明 tsa.

债 tsa 1 ts'a t 猜擦差出~礤~子: 把萝卜等擦成细丝的器具

ts'a / 插察

ts'a1 例作~豆腐: 油炸豆腐杂 * 肚~: 鸡、鱼等的内脏喷~用。这明反表

dza / 豺柴捷 *~ E. 排機的互器 []~ 章子, 平米

dza」 寮□~雨: #雨 sat 第一子

50.4 杀煞芟 (广韵) 衔韵所衔切:"刈草" 洒 俊筛~茶.~酒

Sav 萨 sa 1

ka1 皆佳術阶器

ka A 夹狭挟痂玠 (广前) 点的右贴切: "垢玠"

kay 解□-白:(脸色)苍白□量词: --水, ---香气 ka1 界介芥炕届戒械胛解木灰·木匠口油

.ka 介助词家附加成分。別人~、碩生~

k'a1 揩

ka / 掐

kay 卡凯格

1987 挨伢~啊:用在男性名字后的通称

ŋa A 涯崖岩捱鸭押面~闸~合:([]) 康捷青

nav 矮

na1 隆晏龍咬 (集前) 針的牛醬切: "切齿"

ra」 雁艾□梅廷 Xa1 哈~午, 张口呼午

xal 瞎蛤~螈

xav 哈~宝. @ L

xa1 厘 狭层塞 (集物) 煮购精脂切: "闭也" 哈打~~

Yal 鞋讲

Ya J 餐解怀 蕈 (在衣兜里) a.l 还购面

a1 THE OV 100

. a De in the

ia

tgia』 甲胛 tgia / 恰洽

aia 4 孩

里 狭峡 gia 1

押压轧 ia

пa

tsua1 斋

tsua / 眨札扎砸杂□~子: 根子桶~咐: 吩咐

tsua1 億円家、即赤

tsuav BR

dzua」 □量词: --兩(鑑): -杨雨(雪); -雨: 淋雨

Sua J 刷口丢失: 掉下

sua Y 傻酒

kua1 乖

kua / 刮損 * 排 □形容词前缀 · ~ 誊

kuay 拐拐= . **

kua1 怪□沒有了(小儿用语)

kuav 熔块□标像期

kua1 快会~计剑筏块量词: --±, --- 豆腐

xua1 伐筏罚乏

Yual 怀棣淮

Yua」 坏□附~: 附子(中药久)

ua1 歪蛙 119.4 挖袜

ua N 科用勺、蘸等取物、(广韵)点前乌八切:"取物也"

滑猾轭牛~鸹老~子; 乌鸦 118 1

e

De1 杯卑碑悲音 动团

pe / 体拨北柏迫白帛憋百 pev 療粃

52	委底方言研究
pe 1	背~脊褙格~贝
pe1	胚坯
pe A	撤泼别□擤(风)
pe v	呸□斜眼看□~淡:很淡
pe 1	沛配佩槐捕触动。广韵未韵音话切:"推排"
be A	陪培赔裴
be J	倍烙背~时
me1	棚倒~: 不走运抹
me A	枚梅霉煤媒 抹
me	每□~氏:安敷
me1	末沫珠麦墨默投脉茉

列裂测列尖肋勒韧带

妾切测择泽宅策册

咧语助词。相当于北京话的"呢"

接节则侧窄责贼□~嵌: 预兆蚱 "~红椰筘

me」 妹寐 te1 🜋 tel 得德 tey 者 .te 者助词、相当于"君" t'e.A 跌帖贴铁特□转让□数塔,~基 t'e1 碟牒蝶读叠~介: 仍旧 de A 台抬苔青~枱~子: 桌子

lea 来 le1

leJ . le

tse v 零嵐 再载~章: 三年五~

tse 1

· tse /

tse1 灾栽□强 tse.

```
tsev 采彩踩且踩
tse1 菜茶捷截贼-钻子: 小偷
dze』 才財材裁口mir
dze」 存
se1 □~据:担选事端□~起个嘴巴:明若嘴
se1 <u>赛</u>
ke1 □~₩. ##
ke / 折摺褶劫哲浙蜇揭结洁革隔隔揭拮
ke1 鍭
k'e1 □~苦: 刻荷
k'e』 怯彻撒撒澈杰刻克客尅□眼晌跳动
ke1 揢
ke」 □窃窃私语: 背触用设筑法
ne1 埃唉
nge A 呆 额
ne v □用力排大便之词
xel 黑赫
```

ie

sieA 散设蝎
sie1 查在一舌燒一米
ieA 盐槽乙四級一谷,長谷、(广新) 叶粉益珍切;"禾不实"
ieA 生
ie1 空
ie1 空
ie1 空

xeN 嘿~住:用言语吓唬并制止 xe1 咳核皲辚

ue

tue1 堆 tue4 夺格级

tue1 对队碓兑

t'ue1 胎苔舌~推

t'ue』 脱 t'ue1 退褪煺蜕

due」 待息殆代袋队打一· 作件贷

lue A 雷擂

lue v 偏垒□~规能特:挥拳击人

lue1 将

lue」 累内

tsue1 □~症: 牲畜的急性传染病

tsue / 鱼撒捷指斯

ts'ue 7 推掛催推

tsue / 撮~箕

ts'ue N 描 ts'ue 1 绝~代子; 绝后的人

dzue」 罪

sue1 腮鰓套

sue / 雪

sue N 甩摔□胃~起他: 不屑理会他

sue1 碎帅率~每屑~来赛

Suc 1 外外平~被用~来多

kue 1 该

kue A 割葛括 聒国 价~得:关系融洽、《广韵》 合韵古合切:"併给聚"

kue y 改

kue1 盖丐

k'ue1 开 kine a M

kine1 概憑悟

xue1 灰俠□~雷: 喊声特别大

xue A 合鸽喝或惑获 XUEN 海鲢 Work海

xue1 盒括

Yue J 回鲷恒调

Yue」 亥害汇会绘绘绘

ue1 夏爆覆□~石砂盐、85万4。

ue』 悦阅呆~子越曰粤门#

ue N □~表情,被學的誘卷~~小 ue 1

月爱树把整的东西分开:一块饼,第一块饼,《广南》月的伯贩切;"折 也" 壓大声叫喊、《广韵》曷前乌葛切:"大呼用力"锐 外碍器

ue_l

ye

to've / 缺穴

gyel 血说

gye y 否

n

toye A 趣味 (广韵) 月勒居月切:"跳線" 蕨决决掘拙保機

DOT. 波玻葱□袖(烟) 博驯形壁 DO A

DON 整 *~ 表, 于他 (白油)

po1 第~g/播门tr~, 按数 DO1 坡口~枚. 相北

pov 扑~克胺颇 po1 <u>破</u>薄厚~

bo / 谜 bo」 薄~荷

mo T □笨拙

mod 摩爾磨折~馍模閱幕

mov 母拇器

mo1 寞木摸<u>莫</u>目牧穆

mo」 勝石~蘇募募募

to1 多

tov 全躲岛捣垛

to1 剁

too 推 fol 证经托

tov 妥楠

to 1 DE DUSSINE **

do.l 驼疮疙瘩纶线疙瘩砣秤~驮度测~坨土~: 土块糀~粉: 紅薯淀粉 do 1 轮播口表版大~m. ジラ州

□哄骗: 拉拢啰烙 lo./ 螺环肠圆形的指纹罗萝萝罗擦 (东西) 由低处移置高处 lov 诺裸猿□#↓#→森兴

lo1 乐to~洛蒸络酪 lo」 精佑~滴: 那些

tso. / 作琢涿啄卓桌捉镯□担弄: 拢揉□辨则 (方向、声音) tsov 左

tso1 佐左~撒子: 惯用左手的人

```
ts'o1 搓~板: 株衣板
tsio.4 错
tsoy #
tso1 昨措锉戳浊作~妈, 妈名籍~直:(说话)不解情丽。(多数) 爱的黑
    角切,"健康免路也", 委定用引由文徵
dzo I 华麻
so1 唆梭養腹"嗷~螺□传液(下册)
801 朔黎速索蜂號~
SON 项锁所项□用绳抽套: ~养头 (j`前) 党前所角切: "被也"
ko1 哥歌戈锅
ko』 各阁獨郭廓椁角~幕
koy 果裹略
ko1 过个胳
.ko 簡結构助词,相当于"的"
k'o1 科築
koa 扩确揭壳
k'on 可颗棵碴 *~ \ : 长何皮靴
k'o1 课础荷金~和唱~□画推印由、广韵录的苦鱼切。"市也"
no.4 吾梧賴蛾俄□~子. 韓巴 (譽语)
nov 我
1001 郭讹尊
no」 悟饿卧误
xo1 喝
xoJ 超電費煮
XON 火伙夥
xo1 货鹤费 ~ 果: 费力学~舌: 告发缚痱 * 抄~子
Yol 河何荷~#和
YoJ 被祸
```

- 01 阿倭窝蜗屙~屎,~尿啊莴
- o.1 悪 o.1 烤物体温度高、(集物) 过的乌卧切:"绿也" □高声叫喊脸~单;床单 磨汤而溜 去物等

io

- tio1 丢
- nio / 牛弱磨疟
- nion 扭纽
- nio1 肉
- lio1 溜~票: 很带流 *-子: 流氓
- lio / 流琉硫刘留榴馏瘤
- lio v 柳□~-眼:很快地看一眼
- lio1 略症
- lio」 溶液~· ***
- tsio1 揪□~烟·(彩井) 报順
- tsio / F
- tsion 酒
- . . . 45
- tsio1 包拧, (集前) 有购居又切: "揉屈也"
- dzio』 囚狐
- dzio」 就袖 * 衣~
- sio1 修羞
- sio / 削栗
- sio1 秀绣锈
- tsio1 舟州洲则~致:以物相谢, (广胸) 尤的职流切: "喻也" 盾
- tgio A 着酌竹筑祝粥菊掬烛嘱觉~忻脚蠼大锄: ~头、(广前) 药的 B 婦

切, "太相由" tgiov 肘帚九非久灸纠割

taio1 昼咒救柩究□~到:保存着斫~树:欧树《广韵》药韵之若切:"刀 EG **

telion 抽斤

teio A 套触曲轴逐束套轴

taiov H.

tdio1 臭口速失口~病: 素病 dzio』 编辑筹求对副桐一树: 树名

deio」 纣旧舅咎审售臼

cio1 收休

gio A 学芍叔淑灼

gioN 手首字朽□指爱出风头 aio1 勺属各蜀熟孰摭*篇,《广药》乐的之若切:"欺也" 嗅

.gio 手词尾 zio d th

Zio」 受授寿

io1 优优攸悠幽

l oi 柔揉尤由邮油游散犹约就疣蚰□~ ē: 紅恢

有方西诱莠 iov

柚幼若药钥跃岳狱辱褥浴乐者~育欲簟~子. (广的) 药筒王缚 io1 切:"牧丝者也" 趙扭动、(广始) 有約尤枚切:"走也"

又右佑 in t

po1 巴芭芭疤世~~ ta. nm

po A 伯~~: 伯父吲~~嗨: 八哥, (广南) 默的博教切:"喇嘛, 乌声" P cq 把起~~: 屎 (小族用语)

o

委底方言研究

po1 新坝巴~~: 肉(小孩用语)標柄把~紅子: 徳を杯 po A 拍□形容词前報: ~饱, ~満

60

pon 加凸DB-mana. 12. po1 怕白

bo」 罢稗道~观田: 梁泥田, (j**的) 懂的糖懂切: "深泥也" □~开: 两腿

mo / 麻麻蟆~蜗:青蛙抹

mov 马码蚂

mo1 麦□~直: 直爽

mo」 骂 to1 他

BA <u>拿</u>□R

.lo 啰语勛词

tso1 抓渣

tso./ 捕

tso./ 摘 tso./ 蒸掘;束鲊~肉:蘸肉□~白.4s.白

tsol 大权是权 tsol 拆拆

tso1 岔<u>择</u>~莱: 挑选集 dzo4 查茶

dzo J 査茶 dzo J 乍□~扫子: 竹枝札的扫帚□~人: (光线) 労得刺展

801 沙纱莎痧砂

S>A □~被:打破

so1 要 so1 願

kɔ1 瓜家~傷: 家具□~得住: 能承受

ko/ 挌礙; 打、(广胸) 陌韵古伯切:"击也"

kon 刷寡 kon 架挂卦嫁驾

k'o1 搭用手的虎口紧紧按住

k'o / <u>客</u> k'o / 跨跨勝夸

np./ 牙芽伢~唧: 明夜衝蚜

np N 瓦哑

np-1 <u>額</u>~头: 前額

x2√ □把饭菜等往别的容器里按

x>N □把饭菜等往别的容器里投 x>1 化

YoA 华铧桦划~算客

¥o」 <u>下</u> <u>画</u>划计~下副词,全部;已经<u>夏</u>-至

51 阿~請子: 真熱搜集, 拘取, 《集約》 麻前乌爪切: "手提物"

51 啊诺助河,表惊讶划一破 51 话

L

іə

整□松贴

野 koi'q tio / 滴

tio / 踢

nio 4 惹nio 1 由

lion 嗲

茲 veil

lio1 标一子。据据好字跃表展。(广约) 保的部市切。"动也" □~关。很美

tsio1 喽 ·

tsio / 脊瘠绩~麻

Hb voist

tsia1 借

tsio1 席~子; 京席 2~ 曜: 放形容词后表程序架

dzia A 邪斜口線型 (手衣)

dzia」 謝藉~口襟~子布、尿布

sio1 些

sio A 锡肋~見音: 顯肢窝

siav 写□和借□土法铸造

sia1 连钿

tgio1 家加遮嘉

tgio / 只奏一火: 烤火

tpio∀ 假真~,放~贾□报,据

teio1 架驾嫁价蔗恰照货票, 你做

teio1 生

tgiol 吃尺赤

trioi ht

daia/ 茄癇

gio1 智靴赊备□~刀; 砍柴用的刀

トロール Man 大・口 Lcip Par → Pario

gio1 赦射石螯监含等-: 等居

Zio.4 蛇虾~蜂霞珊遐暇余

```
下 夏社厦射麝画 "~用子: 画用鸟
Lcix
io I
    丫種耶呀□绕. 團
l ci
     谷
io \ 野鸦也喏喝~:作揖哟语劢词,表惊异
io1 □約亚
ioJ 夜
                   x
py1 包胞苞麼
pxv 保饱堡宝
pv1 豹报爆的~水;水往外透飽~牙齿;牙齿突出居外□打~工;无代价
    的特忙
p'v1 拋泡脬尿~: 膀胱瓶草霉类野果、(广约) 豪的养袖切:"醋莓,可食"
DYY 跳
p'¥1 泡度而松炮雹瀑□大~:很多□+:~多个:+多个
by A 抱鲍浮刨咆
by」 抱菰暴刨~子: 木工用工具
my1 猫毛~~服:近视眼
mv / 矛~盾茅毛锚
my v 卯爾么一子: 什么母 **** - 男~姆 ** - 子. 孝和人
mv1 冒英
mv」 帽貌有效; 没有
tx1 刀
   倒打~祷
txv
tv1 到倒~水朵耳~道量词, 相当于"海"
    滔韬弢叨~水练
fx1
try it
   导奎
ťv1
```

dv. 排水贴相油新编生~, 生療海□~好, 锉刀 dv i 道~m路稻

ly』 劳痨牢□ゅ lvs 老脑恼垴□~nt. nt

lv1 捞劳账~□讨涝

ly」 周務~药. 素药孩~子疮, 疥疮

·ly 老名词前缀、老几 tsv1 遺糟賸餘、(集物) 麦的或青切:"娘也" 潜坪线、(集构) 豪的或书切:

"油~ 市来"

tsy 1 早來番灣找爪

tsy 1 灶湿躁調除疾、(集物) 黄物味煎切、"行不正也" 臊~子。加在汤面

上的肉食

tsiv1 操钞抄□&&

ts'YY 草草吵炒

ts'x1 躁糖燥操育~情搜动。(广約) 号的在到切。"手掠位"

dzv A 曹嘈稽巢□肚~: 肚子tt dzx 1 皇帝□楊澤加姓

SY1 骚躁捎搜筒~算; 海米、装茶用的草箕艄~要舱; 船上的舵舱

SYN 扫~曲电缆稍 sy1 扫~每梢潲啃怨~棘; 彼竦, ()"药) 号前先剪切; "性情殊较"

kv1 高膏篙羔糕勾 沟 沟交跤胶茭~笋; 茭白 kvv 搞稿稿稿增绞狡铰铰

kv1 告青~油教觉较窘够购构 ky1 酸钢链~子, 但有机物子里的线轴 (广始) 经购买证证, "但以"

k'y y 口烤巧考□~7: 表丸

ky1 幕叩扣窓

nv1 欧股瓯购填

DR Y	看"向吠、(广约) 前的于前切:"犬吠也" 昂 熬 柳 撒 "摇、(集约) 购鱼到切:"动也"
DX 4	
138.1	
	約于到切
XX1	萬薄□紫扯
XXX	好
XY1	好爱~吼耗 <u>孝</u>
	豪壕毫嚎侯喉瘊撩对付; 做赎~心; 贪婪之心
LAX	后厚浩号名~候
YT	□~gv.4 : 表无奈之词
4.4	儿而□否定语助词,相当于"不"
**	耳尔汝饵
LA	二败
	ix
	**
pi v 1	····································
	标彪踝行走速度极快, (广約) 有前抚前切: "轻行也" 熛薇□妳子 表嫁被镣
piv4 piv1	标彪踝行走速度极快, (广約) 有前抚前切: "轻行也" 熛薇□妳子 表嫁被镣
piva piva piva	标题题行走速度极快、(广飾) 育药抚柏切: "轻行也" 熛展□原子 表坡 棒犊 興
piva piva piva	标题照行走直度被快、(广美) 有系统物切,"松行也" 尔奥□吳子 表嫁接钱 駅 第一表例到一日顯明書服者 聚漢一来原称兒、(广美) 英海区炒切,"原设松品" □乐楼
Priq Friq Priq Priq Lrid Lrid Lrid	标题现行走速度银快、("角) 有角灰柏切。"较行也" 煤氣 □ 好子 表鏡 模铁 異 漢一夜 別 副 一位额斜面显着 聚 漢一夜 別 副 一位额斜面显着 聚 漢一夜 肥 制 也 一位 " 和
Priq Friq Priq Priq Lrid Lrid Lrid	标 起題行走速度被快、(广角) 有新統治也: "柱行也" 原展□吳子 表歧 枝枝 駅 源 一表 例 副 □ 日朝 村市 星看 景 演 一表 (原铁头、(广角) 美南高妙切、"佩欲松迈" □ 年枝 集 類 服 及 疾無針、(广角) 有南 先 拍切、"伸 故故也"
Priq Friq Priq Priq Lrid Lrid Lrid	标測照行走直度接供、(「角)有系統治切。"松行也" / 開展 婦子 表域接接 駅 第一表例制 - 白蘚料を展看 緊張 - 本係を見、(「角) 実内広が切。"原校を迅* 写板 観鏡脱皮接着・(「角) 写真な治切。"神波流也" 古波路能" - 子、接角に向りた框 矛* - 子、使用自殺形性美砂
Priq Priq Priq Lriq Lrid Lrid Lrim Prim Prim	标測照行走直度接供、(「角)有系統治切。"松行也" / 開展 婦子 表域接接 駅 第一表例制 - 白蘚料を展看 緊張 - 本係を見、(「角) 実内広が切。"原校を迅* 写板 観鏡脱皮接着・(「角) 写真な治切。"神波流也" 古波路能" - 子、接角に向りた框 矛* - 子、使用自殺形性美砂
Priq Priq Priq Prid Krim Krim Prim Prim	析 劇聞行走速度模快、(「角) 有易技術切: "松行也" / 類風□発子 表域模様 駅 源 - 改例側 - 回顧料書取者 景漢 - 支傷無見、(「角) 実育広が切: "備校松迅" □ 当核 観練服皮肤無料。(「角) 実育技術切: "神波速也" 高 设備键 "一子,被男馬用的鸟類 不"一子"。後者音級形式 沙逐
Priq Priq Priq Prim Krim Krim Prim Prim Lrim	标题现行走速度银快、("海) 有高於伯切。"稅行也。 煤氣□勞子 表歧模铁 異 课。在例例 - 但顯相單單 聚漢。左標稅收、("南) 为而以始切。"倘稅稅记。□乌枝 繁漢。皮提供。("南) 为而以始切。"仲改也。 高 道磁键 "子"。并则为用的处理 矛"。子:被审商裁形社某沙 沙语 店茂货

tiv1 钓掉调~动吊斗~争

tiv1 偷挑超

tix v 對

tix1 跳透樂

div A 头条投调~和朝~廷潮乔莽侨桥

div』 豆逗赵兆召掉下垂、摇动、《集韵》被韵都了切:"摇动也" □第二: 一日:第二天

nix 1 □形容詞前編: 一括, 一生

niva 格尧

nix 4 <u>鸟 藕</u> nix J 尿

lix1 按~#

IIY 1 DK~Z

liv. / 娄楼缭疗撩~梅辽聊嘹僚潦燎~幸: 将青菜故开水中焯一下搂~抱

lix4 了缕篓搂排排瞭

liv」 廖廖料陋漏摆药

tsiy7 焦蕉椒邹

tsiv1 走晚, 追 tsiv1 離奏繁始濃嫩倒, (广朝) 美的子自切: "尽也" 檊"~相

tsix1 挡

tsivy 削剿

tsiv1 凑骤

dziv A 愁瞧推

siv1 消宵實销策<u>搜</u>肖馊硝<u>梢</u>屑

siv 小筱

siv1 笑瘦鞘肖相似

taix1 勾沟约交验胶

taiv 1 荀<u>俊</u>徽狗~子, 账盖<u>绞 狡 佼</u>缘~合; 经合诉一伙; 合伙、(集购) 薮的 吉了切; "纠也" 攬

tgiy1	叫 <u>教校上-较 照</u> □形容词前辗,表程度加深: ~清党
tair y	<u>15</u>
tgiv 1	跨翘跷
dzivJ	轿摊基
giv1	烧器侥
PYIQ	少多一晓
giv1	孝醇少-年邵阜
Ziv	韶理肴淆
Ziv.J	效绍校学~
ivi	妖腰邀幺麻将术语
iv.	挠饶摇姚窑谣
ivy	扰绕西鸣语助词, 表惊讶
iv1	要
LYi	耀鹞
	ui
tsui1	追
tsui 1	最
tsui 1	<u> </u>
kuit	圭 用规归 他
kui /	置
kuiy	鬼诡轨
kui 1	桂贯癸鱖
kui 1	亏
kui 1	跪
kui1	窥愧灒
xui1	非飞挥辉晖妃麾徽菲形容词前辙: 一敞, 一薄绯
	吠匪毁翡诽

xui1 傷廠废肺症费 Yui A 谁肥巷透

Yui」 惠慧彗柜粉

ui1 威萎~起~起

ui A 为危违桅围唯惟维微 uiv 伟尾委奏~缩

卫为魏讳畏胃蜎渭慰尉蔚沫"淹、(集前) 私的可内切:"扬而也"谓 ui 1

棚果核、(集剪)及新胡骨切:"果中实" "畏伤 位未味纬为-办:准备 ui 1

vi

teyin 吹炊

YII

tru1 都

tvux 模牍笃督妬独 毒 读 twu 堵賭賭社

tYou A 季寧 trun 土吐

t'su1 吐嗪免独读器

dvu / 屠途徐图徒 dvu」 杜肚度渡镀踱□®疃 Isu1 越放、(广韵) 模韵器胡切:"猛效",一朵黝镜,()"韵) 模韵器胡切:"黑

4b " lvu/ 奴卢芦炉庐桶鸬驴□_{郑向人扑砂□~牡、上柳果}

lyun 努鲁槽房卤镨~锅、十法补锅 ~牛汤、维热牛汤 鹿绿쪯从水中积散,~鱼录六陆禄芦*和一, 原子 lynt

DOLL I 怒路路露鹭精 tsynt # tSOLA 卒足 tsxux 组相图 tsvu1 做 tsixu1 粗初雏 tsyu A 猝促口流来口格 tsyuv 楚础 tsixu1 酷炸笼 don't the dzwu J Bh syu1 梳酥蔬蔬苏 SYUA 宿住~肃俗缤缩 SYUN 数~钱 syu1 数~目诉素嗉嗽激 in pin1 彬宾滨殡餐镔奔崩兵冰槟缩 piny 本签丙杨季供車 pin1 讲并奔~* pin1 拼拼乒砰 piny & pin1 聘娉喷-香: 級香聘

bin. / 贫盆頻平评準频屏溢器出, (广前) 魂的箱弁切, "水涌也" 草坪瓶 bin」 病并~排 min1 蚁 min / 门闽民名明盟铭缗制钱

min V 闵悯敏抿皿漏-**

min 1 R

min」 倉面~口: 服能: 附近

tin 1 丁针钉疗斟珍真中筋征筋蒸今斤金禁~~在襟京荆掠贞侦经

正~月盯叮微砧墩~牙: 日齿

tin 1 顶扇枕拯整锦诊疹紧境谨颈景警 tin 1 钉钉镇振震劲禁~止证症敬意竞镜正政径兢

fin1 厅汀称钦卿轻抻

tin 1 挺艇退艇煤 * 寒暖、(/** 向) 收购果依切:"寒极也" 揿按压 tin 1 听趁仅称~顺秤庆磬磬

din A 享停廷庭蜓除尘勤芹澄橙惩成琴禽诚擒吟承丞鲸旱程城沉臣

4 字門及延延所主動斤伍伍忠成今萬城 傷~糖: 麦芽糖 (广約) 清韵徐益切:"饴也"

傷~糖: 麦芽糖、(广約) 計

din」 定 锭锭近阵郑澄~请

nin1 茵因音~乐阴荫翅股鹰婴樱缨鹦英棱~兆; 一元所有 nin A 伶铃塞铃灵凌枝菱酸林霖临鳞填磷麟翎邻宁凝人仁淫银迎赢

仍寅 nin 1 领岭凛穰忍饮引隐<u>影 两 冷</u>

nin 1 吝应音声~棱*~尖; 很尖 nin 1 认刃纫仞令孕颖颖另

tsin1 精晶津暖吮; 专 tsin1 井

tsin 1 进晋浸泡 tsin 1 青清亲单

tsin1 青清亲蜻 tsin4 请寝髌低头

tsin 1 <u>请</u>寝额纸头、(集約) 寝韵章往前:"头岗娘" tsin 1 侵余~家烬浸漉

dzin.A 秦情晴寻

dzin」 尽净静靖 sin1 心辛新新星腥 sin4 醒

sin1 渗信讯汛性姓

zin.	神辰晨乘-法绳塍田~行步~形刑型唇		
zin J	幸甚甚肾慎剩盛乘~车		
	un		
tun 1	敦燉淳撴-#墩~兔		
tunv	墩		
tun 1	顿吨炖屯圳瞪		
t'un 1	春椿		
funy	蠢蜕 ~皮 <mark>褪</mark> 脱		
duna	豚囤臀		
dunJ	钝沌遁		
nun.	论(论语) - 容伦沦轮蛇疫长坡度小的山坡		
nun_i	嫩论讨~		
tsun 1	尊遵蹲		
tsunv	怎		
tsun1	俊峻竣		
tsun 1	村		
tsunv	□WA		
tsun 1	寸村		
dzun.	存循巡殉旬荀绚		
sun1	孙□~子:植株上的新芽狲		
sunv	盾笋损榫		
sun1	逊□~自: 很自		

kun 1 液 kun 1 枢

gin1 身深申伸振欣兴~旺升<u>声</u>馨 gin4 沈审婶

pin1 胜鲜兴高~圣城加热, (广韵) 级的香萄切: "火气"

kun1 坤昆崑倾

kim v 顷捆 kim 1 困翢

xun1 昏婚浑分芬纷荤晕轰 xun1 粉

xun1 粪奋忿愤嚄

Yun A 横魂馄~地纯焚宏汾坟<u>坟</u>煎药鹑~子: 鹌鹑豮~猪: 公猪、(广肠) 文 赖符分切: "K也"

Yun」 順混份

un1 溫盛晕~车鰛"~臭, (集新) 设的乌及切:"臭气" unA 云文纹闻荣莹莹 妏昔勾

un > 尹允稳吻刎永

un1 咏咏熨~斗韵揾淹没, (集韵) 图的乌图切: "设也" 蕴

un」 闰阿润运

yn

tgyn1 均军君 tgyn1 准窘

dayn / 琼群裙 dayn / 荫郡肿 / 麻椒

gyn 1 勋重鰲

gyn V 瞬

syn1 舜训楦鞋-子臀肿。(广韵)证前许应切:"肿起"

oŋ

tag1 当档#4张章樟

tony 党挡涨掌

tag1 当典~档帐

tonyi 汤□萘妥□w莒昌 tonyi 倘躺淌蹐盗兒动

(50) 透纖度量词,约合五市尺指~子,光工用工具。(集的) 容務值款切,"推 土" □量词,专用于实模或引起实规的人□性者产行畅唱倡。

SONY 嗓操: 夾嗓~嗷: 柱下石颗量词,相当于"段、椒"。()"的) 食的麻痹切。

dayA 堂蝗葉唐糖塘肠场

dong』 荡然水~□~刀布:理发匠用的蟹刀布杖

non A 郎狼廊琅費

non N 義 non I 浪朗瞭

tson1 庄赃脏装桩棒跑***-子. ***

tsion1 仓莅疮窗舱

tsiony i 擅

tsion of the

dzoŋ』 床藏驗~ dzon』 撞状藏函~腸类~: 肛门脏心~

(220) 埋水(東西~原葉~: 肛门)) 2001 双桑霜媚丧~事

"半瓦"

sorg1 丧~失

konji 冈刚岗纲钢缸光虹~豆江用于地名

kony 广港讲

kon/1 杠钢一火虹□ (疮、疖) 化胨以致皮肤红肿

konji 康糠肮-脏

kòŋч 慷

king1 炕抗旷况扛矿

xx()1 荒慌方芳枋方木

xony 谎纺仿做访晃

xon1 放

YouA 彷防狂房航杭黄皇蝗肪行報~

Yon」 项巷上

ion

nion / 凉量者~架架良娘粮 niony 两辆

nion」 亮谅量力~

tsion1 将桨 tsion V 蒋奖学

tsion1 将~爾醬门底床

tsion1 枪

tsiony 1 抢碳~剪刀、(广角) 养的初两切: "瓦石洗物" □漆

tsion 1 <u>呛</u>跳歪戗一只,顶风墙"一腹,箩筐定形的篾片

dzion / 塘洋祥

dzion」 匠象像 sion1 相互~厢湘箱窶镰

siony 想

sixn1 相橡

taion 1 影障疆僵缰羌江姜蓝装 ~ 饭: 必饭

tgion Y 长□形容词前缀:~平:很平 toion1 胀胀障療緩降下~付打~

tgion P 腔匡框 眶 筐 tgiony 厂敞

daion A 长一知强一张: 维力强

chian」 丈仗强数~

gion 看乡伤商 ciony 常享响脑

```
cion1 向答~料: 佐料
 zion』 常装尝偿降&~
 zion」 上尚銷~线: 把鞋底和鞋面缝合的继麻线
 ion1 央秧殃決□高兴得手舞足階貌
 ion/ 羊洋烊疡阳杨扬瓤□@-- 然身王力
 iony 养療仰□#
 ion1 映
 ion」 让样嚷揍酸泼
                    IIOII
 V CYCLU
      网往辋
 uon」 枉望旺妄
                    ٧n
· pyn1 邦帮梆绑门石~. ※***
 DYIN 榜绑辦用~
 pyn1 棒磅蹴
 pivŋt 腓神
 pyny 捧箭~头 珠叶子
 pyn1 胖
 bvn.A 旁旁螃膀-液庞蓬蓬棚□鱼鱼忙忙地赶路□-病子。做矸石
 bm」 傍然~蚌蒸草木茶&#
 mmu 忙芒虻茫萌蒙盲
 mmy 猛莽蟒蟒虹网
 mm1 □形容词前缀、表程度探: ~多, ~大, ~高, ~深
 myn」 梦孟望
 tvm1 东冬终中忠衷
 tymy 薏懂家肿
```

txn1 栋冻

tront 通桶充冲春 tions 桶统宠口m m

t'm1 痛铳

dana 同桐筒铜茴蜜瞳滴虫穷 dvn」 洞动仲重

nyn 登

nvn/ 衣脓隆笼虫-垅浓龙

nyŋv 拢笼~子陇垄

nyn1 街~子: 胡阿拢推、(广约) 宋约试用切。"惟也"

nxŋ」 弄□~天: 类似痛黄纱的阴天

tsyn1 棕宗踪雕枞烷nkkhh

tsmv .E.

tsm1 棕纵综

tsm1 匆蒸聪囱

dzm』 从崇从松~#傑#

dzm」 涌讼颂

SYIT 嵩松 SYDY 公介送~鼻涕、(集約) 餐幣提出切。"推山"

sym1 送宋

kvn1 公蚣工功攻弓躬宫供~**巷 kyny 汞巩拱

kvn1 贡供~业测量 king 空坑

Kymy 孔恐

kwn1 空控

xxm1 烘风板痕丰封峰蜂锋 XYIN 哄用~鼻: 打呼噜

XVn1 以條□在蝸等在食物 FIT

bā」 办瓣

```
XVnJ 红弘洪鸿冯逢缝~补维熊鳙
 Ym」 风拳缝-除蕻菜-子; 菜苔; 鸡-子, 仔供店
                     ivn
 teivn1 号格在- □- # · 体#
 taiym1 众
 túYī]1 / 均用武火使米饭熟透,(广韵) 送韵去仲切:"火乾物也" 【借银子人
 givnt 胸凶汹
 givŋ1 嗅
 zivŋ』熊雄鳙
ixŋ+ 雍痈
 ivn』 戎絨融茸溶容萘熔庸浓酐
 ixmy 拥勇涌甬蛹哺素Aarut
 ixn」用
                    uyn
uvny1 翁嗡<u>蓊</u> 蓊
uvnyl <u>亡王忘黄蕹</u>
                     ã
pã1
     班班颁扬编纂
pãy 板版
pã1
    扮绊撩把东西举起用力排下去。《集韵》裥韵博幻切:"引击也" □ 娇宴。
     封件
pat 🐲
pa1 盼襻怒判*~訴. 绘开小蜂
```

类席方言研究

mã1 頻~~, 公之株 mā」 發慢邊夢頓 tā1 担一心耽丹单~推视手、头、足神或举起来、《集韵》 夏韵都含切。"差音"

78 mā A 畜 māv 嫚*~炔:女孩

FERT (I'M) WMM with "KIRSH" tav AH

tà1 且相~子 tat 贪滩摊瘫 fav 坦挺狭门www

ta1 収炭探

潭谈弹槽坛烧谭 dãa da 涉伯蛋

nāi 南男兰栏栏蓝篮难~m

nāv 懒□給于之辟 nā1 览缆搅舵~子; 皮肤上的小疙瘩

nā」 烂滥难求~ .nā 呐嵌: 语气词 tsã1 響□~幼: 稍加精示或极限 tsav 斩崭盎攒

tsā1 站~立赞潛機锭组錄 tsia1 参~加餐搀掺 tsav 产機铲

tsa1 如風* 不一, 在他力

dzā./ 蚕惭谗残割刺: 制, (j 的) 街前髓街切: "刺也" 淺唾沫: 拔 dzā」 智站车~整赚栈渐撕~模板、集的镶的仁纤切

- sā1 三山杉珊 剿 姗
- sāv 散伞□接抱
 - sã1 散分~
 - kān 艰间奸尴于
 - kāy 减减简束拣铜裥
- kā1 监舰鉴间~该涧读赣
- ka1 数/短缺;缺少,(集務)草药枯含切:"意不满"
- kāv 块砍
- Ka1 ₩~st. Net
- nā.i 颜
- ŋāv 眼
- ŋã1 晏 xā1 酣憨夯~福贴文火使食物糜烂, (广约) 该的胡甘切, "火上行势"
- XÃY MÊ
- Yāi 含函或闭汤 Yā」 路限草城

nã

- tsuãi 🗆 📾
- suā1 拴栓闩剿姗珊 kuāt 关观
- kuā1 惯
 - kuāt \$□iœ xuãi 翻番
 - xuāy 反返
- xuā1 泛贩饭~组:后悔. (金約) 图构学万切:"悔也"
- Yua 凡朝环藩师繁环~#

è

```
Yuā」 幻患饭葱犯万°~千
บลิส
   弯濱塆碗
```

uãv 宛腕婉晚挽绾

uā」 万

pē1 般撒崩*~病:血崩,本字病,(广韵)登韵悲剧切:"女病,血不止" pè1 半绊

pe1 潘烹

pē1 判叛

bē A 盘彭彦

bē」 伴拌□~白豆: 蚕豆侧倚、\$、(集的) 登前步平切: "納也"

mer 唯中叫声呼来叫声

mēl 明臟 mev 满

tēn 春灯野野锦

tēv 等戥

te1 発 吞

tes

tev 暗

fe1 □拾: ~新□~饭: 比赛饭景 de』 膝膝藤糠

dē」 邓□华: ~钱

nē1 姚~~: 奶奶□~康: 很脏 nē』 能另*~外捻

nev □硬物頂住身体而发痛

□企町 neJ

tsēt	曾姓增争 挣 睁瑧筝罾抽鱼用具	
tsē1	骶 挣	
tsev	□按压□~介:尽量	
tse1	衬贈憎∼恨□强打精神	
dzē	曾~经层	
sēi	参人-森僧 <u>生 牲 甥</u> 笙	
sev	省11~	
200	98 * w _	

kē1 跟根更五~庚耕羹

kēv 梗 哽耿亘整肠覆盖。(/"的) 感的古楝切:"覆头也" 羹 " 亂~;汤匙

kē1 更~加 kev 肯星恳砍啃

kē1 看 nëi 🙉 ŋē』 呆

nē1 嗯~~咿哦:支支否吾

ŋē」 硬 xē1 亨哼 xēv 很狠

xē1 □打

Ye」 恨杏螺

Yel 恒恒痕衡茎行~时。表表

ē⊿ □否定语气词 ēN □~啊: 相当于北京话的"是啊"

□表惊讶的语气词 ē1

ně

med #

tuev 個

tuē1 斯和~钢

duē』 团糊技盘能

due」 断~裂段缎塅椴 nue/ 图变

nuev BB

nue J El.

tsuē1 讚練 tsue v 攒纂撰

tsuē1 钻~子

tsuē1 余撺□ (心神) 不定

tsuē1 無窗

suē1 酸仿

suē1 蒜箅涮疝丧"~良心

kuē1 柑肝于~净官棺观~音冠信疳甘

kuēy 赶感管馆禁杆秆竿撒敢樹

kuē1 灌贯灌化款、(广新) 换的古玩切:"病也"干~筛罐冠~平 kuen With

kuēv 款

xuet XX

xuēv 绥皖

xue1 M

Yue # 寒完*~心:心脏完*~筒:下水筒

Yue」 汗换焕□加热饭菜□~茶: 茶点

```
uēt 安庵鞍
uēv 碗腕
```

16.4 10.8 Tag

ue1 案暗擠按□把鱼、肉、蔬菜等加盐放坛子内密封收藏

uē」 外 ~ 后日: 大后天

õ

põ1 □**æ**w

p51 □赶; 撵 p5N □将 (门、窗) 重重地关上; (猪) 吃食; (狗) 咬人

ກົລ1 □-~; -#

mõ1 □a: #

no1 □图进去的独方

tsõ1 争挣睁

tsi51 撑~船铛~锅子: 炒菜的锅子

tsɔ̃1 撑支~险 dzō」 □製、刺

sõ1 生物性养一: 近指牲畜

sōv <u>省</u>~位 kōn **类**粥

kōv 梗哽

kō1 筍鶇小鱼的用具

kō1 坑~解: 倒掉 kōv 喀嚓嗽

YōA <u>行</u>走桁~条: 樓子

iõ

biàA 平坪 Lćid 病

命 Lcim

tiō1 钉叮□粘贴; 依恋: -起来亲 tiō1 钉

tiōn 厅

tion 挺

1551 听

diāa 提□-颈;吊颈锭-子;纺车上支放纱锭的铁棒 dō」定

niōA 魔琴萤□粘贴□播动□~自:这么早另

niōy 冷葱影

niō1 肏

拉风口 Lgin

tsiōn 腈~朗· web tsiōy 井

tsiōt 清青

tsiōv 请 dzīā l 晴

dziā」 净 siōn 星

题 vcis

si51 腥性

tci51 正-月经-妙: 如布机 : 纵向的绘

toioy 颈整诊 tdiō1 轻眶噪眶框筐

Lcist	□委情
ciã1	声

Zio A THEMM PROMOTE

ĩ

pīi 边鞭

pīv 贬扁鳊属 pī1 变

piin 偏線筒

bī』 便~宜

bī」 辨辨

mǐ/ 眠棉□~锯: 大锯

mīv 免勉娩

mi」 面缅沔面~& tīn 颠鄰瘤

tīv 点典購磚

tǐ1 店 tīi 天器

fiv 添添

dīa 田甜填 dī」 电殿簟佃垫莫靛染料

nī1 液阀藻烟拈酮

nī A 年言炎盐阁槽严廷然燃怜莲连联

nīv 脸染碾掩

nĩ 1 艳厌燕宴恋喝

验念酽味厚、汁液浓: ~茶、(广格) 酽粉鱼欠切。"酒醋味菜"

```
86
                 泰维方言研究
nĩJ
tsīn 尖
tsīv 剪翦
tsī1 煎箭笺荐
tsin 干奸签迁纤扦
dzi / 前潜线
```

sīt 先仙怜~枫、何机进立楼□~谜、初读 sǐ1 线兼锁~a teid 坚占~針粘沾肩兼詹瞻梗~米; 模柄

茧展检验 佔剑战占颧键见稜碑肄順~

奎谦 táit tdiv 推进 tdi1

欠芡数纤拉~ dail 钳缆摩敷~m

dzīJ 作伶觯 eī1 掛□~风: 吹风 GIN 闪陕险显 ei1 涎扇煽揄献宪理~而

嫌贤弦舷 XI. 善镨单(姓)现~应割 YĨ.J nĩ

tuīn 专砖捐 tuīn 转散~排 tuī1 转~图卷券

tois

toi 1

fuir 川穿團洲 fuīv 聯大

fuǐ1 串劝 duīa 传~讼船拳权额

duī」 传~记

trining #

dzuī / 全泉旋激挦~毛: 拔毛

danii 跨戰雙齡4分-11

SUTN 鲜癣选先*~前略日: 大前天翼~同: 手提的鱼网, (广告) 弥的思登切:

"罢也" Yui J 玄悬蝉眩禅椽~皮

Yui 月

uīi 冤渊

kĭu 丸员圆缘沿铅元原源衰园接

uĩv 近教师

nī4 怨 uǐ」 院原

yĩ

tay 11 赘荣4~: 牛鼻栓子, (广韵) 线数层倍切: "牛枸" dayǐ」 倦

ovin 官轩暗暗

ņ

n.A. □语气河、表应答

nv 你

n.A

那

n1 那口语气间,表惊讶或否定

m

m」 姆~姆: 蝌蚪

n

薪 'nп

'n. 五志黄

ny 我往

n1 鄭□縣 (用于小孩)

五 娄底音系与古音的比较

本节从《广韵》的声韵调出发看委底方言的读法。古音指《广 韵》所代表的中古音系,声韵分类依据社会科学院语言研究所编制 的《方言调查字表》(條订表)。

(一) 声母的比较

娄底方言声母二十四个。与古音比较、今娄底方言声母的变化 大致有下列几种情况:

- 1. 古今声母的演变是一对一的,一个古音声母令参展只有一个 读法, 如帮母今读 p 声母, 端母今读 t 声母。这举声母一共有帮。 **涝、明、端、透、精、清、心、庄、初、生等十一个。**
 - 2. 合流。娄底方言一个声母由多个古音声母合流而成。如娄底